



 
 Initial Setup

 1.Download Bryton Active app on your phone.
 2.Turn on your Rider 17.
 3.After logging into
 the app, add the Rider 17 to your account, 4. Set up your profile, preference settings, and data page grid via the app before your first ride

 

 Key Functions

 A. Power/Return/Lap/Menu ( () ⊃ D Ξ ): Press to power on. Press to enter menu in the

 B. OK/Start/Pause/Stop recording ( 0K • 11 = ): Press to precord in the other meter page.
B. OK/Start/Pause/Stop recording ( 0K • 11 = ): Press to record in the meter page. Press to

pause manually while recording. Long press to end and save(automatically) the activity.

Press to confirm the option / Ok in the menu. C. Page/Backlight (>%): Press to switch to next page in the meter page. Press to scroll down the selection in the menu. Long press to turn on / off backlight.

Reboot Rider

Press ( U ⊃ D = / OK • II = / >☆) at the same time to reboot the device.

### Data Sync

Sync Data to/from Bryton Active app

Sync Data torrion Bryton Active app With the Bluetooth connection, your Rider computer can upload recorded tracks, and update the firmware via Bryton Active app. It is required to add your device to your Bryton Active account before syncing data for the first time. To add. 1.Sign up / log in to your Bryton Active App account. 2.Go to "Settings" and click

"+" to add horigin up you brown by be a by a brown a second second second by a brown and the second Sync Track" feature as well.

### Icon Description

| Þ               | Weak<br>GPS Signal | res (      | Strong<br>GPS Signal   | <b>N</b> X | No Signal | À     | Heading        |
|-----------------|--------------------|------------|------------------------|------------|-----------|-------|----------------|
|                 | Phone<br>Connected | <b>♀</b> » | LiveTrack<br>Activated |            | Battery   | (1-1) | Radar          |
| 2               | Bike 2             | ۲          | Recording              | ۲          | Pause     | LAP   | Lap<br>Summary |
| ALT 👞           | Elevation<br>Gain  | ALT        | Elevation<br>Loss      | <b>⊾</b> % | Gradient  | LAP   | Lap Page       |
| ${\mathfrak O}$ | Heart Rate         | ¢          | Cadence                | SET        | Setting   | DIST  | Distance       |
| AVG             | Average            | МАХ        | Maximum                | ODO        | Odometer  | TRIP  | Trip Time      |

For Video Instructions, please go to www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Tutorial
 For User Manual, please go to www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Download > Manual > User Manuals.

## DE

Grundeinstellunger 1.Lade die Bryton Active App auf dein Smartphone herunter. 2.Schalte deinen Rider 17 eir 3.Nachdem du dich in der App eingeloggt hast, füge deinen Rider 17 zu deinem Benutzerkonto hinzu. **4.**Richte vor deiner ersten Fahrt dein Profil, Einstellungen und bevorzugte Datenseiten über die App ein.

Schlüsselfunktionen A. Power/Zurück/Runde/Menu ( U ⊃ Ü Ξ ): Drücken, um das Gerät einzuschalten Drücken, um das Menü auf der Datenseite aufzurufen. Drücken, um während der Aufzeichnung eine Runde zu markieren. Beim Anhalten oder Nichtaufzeichnen lange drücken, um das Gerät auszuschalten. Drücken, um im Menü abzubrechen/zurückzukehr B. OK/Start/Pause/Stop Aufzeichnung ( OK • 11 • ): Drücken, um im Datenbildschirm die Aufzeichnung zu starten. Drücken, um die Aufzeichnung manuell zu pausieren. Langes Drücken, um die Aktivität zu beenden und automatisch zu speichern. Drücken, um die Option zu beitättigen/Ok im Menü. C. Option/Hintergrundbeleuchtung(>¥): Drücken, um im Datenbildschirm zur nächsten

Seite zu wechseln. Drücken, um im Menü die Auswahl nach unten zu scrollen. Langes Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.

## Rider neu starter

Zum Neustarten des Gerätes die seitlichen Knöpfe (() ⊃ [) = / oK • II ■ />☆) gedrückt halten.

# Datensynchronisierung Daten mit der Bryton Active App synchronisieren

Mit der Bluetooth-Verbindung kann Ihr Rider-Computer aufgezeichnete Tracks Trourer hochladen und die Firmware über die Bryton Active App aktualisieren. Es ist erforderlich Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen, bevor Sie Daten zum ersten Mal

# Zum Hinzufügen: 1. Registrieren Sie sich / loggen Sie sich in Ihr Bryton Active App Konto Ein 2.Gehen Sie zu "Einstellungen" und klicken Sie auf "+", um ein neues Gerät zu Ihrem Konto hinzuzufügen. 3.Wählen Sie Ihr Gerät aus und tippen Sie auf, um Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen. 4.Ihr Gerät ist nun erfolgreich mit Ihrem Konto über die

Bryton Active App gekoppelt. 5. Klicken Sie auf das Gerätesymbol, um die Aktivitätssynchro nisierung zu starten. Sie können auch die Funktion "Auto Sync Track" aktivieren.

| ymbo | lbeschreibung |
|------|---------------|
|      |               |

| Symbolicson cluding  |   |  |   |  |  |   |  |  |  |
|----------------------|---|--|---|--|--|---|--|--|--|
| Schwaches<br>Signal  | ĸ   | Starkes<br>GPS-Signal  | <b>N</b> <sup>TX</sup>  | Kein GPS<br>Signal   | À  | Richtung  |  |  |  |
| Telefon<br>verbunden | Ŷ   | LiveTrack<br>aktiviert   |   | Akku   | (••)   | Radar   |  |  |  |
| Fahrrad 2            | ۲   | Aufzeichnung   | 0   | Pause  | LAP  | Rundenzusa<br>-mmenfassung  |  |  |  |
| Höhengewinn          | ALT 💌   | Höhenverlust   | <b>⊾</b> %  | Neigung  | LAP  | Rundenseite   |  |  |  |
| Herzfrequenz         | ¢,  | Kadenz   | SET   | Einstellungs   | DIST   | Entfernung  |  |  |  |
| Durchschnitt         | МАХ   | Maximum  | ODO   | Kilometerzähler  | TRIP   | Tourdauer   |  |  |  |
|                      | Schwaches<br>Signal<br>Telefon<br>verbunden<br>Fahrrad 2<br>Höhengewinn<br>Herzfrequenz<br>Durchschnitt | Schwaches     \$\$       Signal     \$\$       Telefon     \$\$       Verbunden     \$\$       Fahrrad 2     \$\$       Höhengewinn     ALT       Herzfrequenz     \$\$       Durchschnitt     MAX | Schwachbarg     Starkes<br>Signal     Starkes<br>GPS-Signal       Telefon<br>verbunden     Y     LiveTrack<br>aktiviert       Fahrrad 2     Image: Comparison of the start<br>Aufzeichnung     Aufzeichnung       Höhengewinn     ALT     Höhenverlust       Herzfrequenz     S     Kadenz       Durchschnitt     MAX     Maximum | Schwachbarg     Starkes<br>Signal     Starkes<br>GPS-Signal     Starkes<br>GPS-Signal       Telefon<br>verbunden     Q)     LiveTrack<br>aktiviert     Image: Comparison<br>GPS-Signal       Fahrrad 2     Image: Comparison<br>GPS-Signal     Mativiert     Image: Comparison<br>GPS-Signal       Höhengewinn     ALT     Höhenverlust     %%       Herzfrequenz     Tage     Kadenz     SET       Durchschnitt     MAX     Maximum     ODO | Schwachser         Starkes<br>GPS-Signal         Starkes<br>GPS-Signal         Starkes<br>Signal           Telefon<br>verbunden         Q <sup>1</sup> LiveTrack<br>aktiviert         Imm         Akku           Fahrrad 2         Imm         Aufzeichnung         Imm         Pause           Höhengewinn         ALT         Höhenverlust         Neigung           Herzfrequenz         Imm         Kadenz         SET         Einstellungs           Durchschnitt         MAX         Maximum         ODD         Kilometerzähler | Schwachser     Starkes<br>Signal     Starkes<br>GPS-Signal     Starkes<br>Signal     Kein GPS<br>Signal     A       Telefon<br>verbunden     Q <sup>1</sup> LiveTrack<br>aktiviert     Image: Aktive<br>aktiviert     Akku     (iv)       Fahrrad 2     Image: Aktive<br>aktive     Aufzeichnung     Image: Aktive<br>Starker     Pause     LAP       Höhengewinn     ALT     Höhenverlust     Neigung     Image: Aktive<br>Starker     Image: Aktive<br>Starker |  |  |  |

Bitte rufen Sie für Videoanweisungen www.brytonsport.com > (Menü) > Support > Anleitung auf
 Bitte rufen Sie für die Bedienungsanleitung www.brytonsport.com > (Menü) > Support >
 Download > Anleitung > Bedienungsanleitungen auf.

# NL

 
 Installatie

 1.Download de Bryton Active app op je telefoon.
 2.Zet je Rider 17 aan.
 3.Nadat je bent ingelogd op de app, voeg je de Rider 17 toe aan je account.
 4.Stel je profiel,
 nstellingen en datapagina raster in via de app voordat je je eerste rit maakt

Key functies A. Aan/Uit/Terug/Ronde/Menu ( ひ つ ひ Ξ ): Druk om in te schakelen. Druk om het menu te a run of religned metric of a log o

bioinfordard again the second achtergrondverlichting in/uit te schakelen.

## De Rider opnieuw opstarte

Houd (  $0 \Rightarrow 0 \equiv / 0K \bullet H = / >$  ) tegelijk ingedrukt om het apparaat opnieuw op te starten

## Synchroniseer gegevens naar/van de Bryton Active app

Synchroniser gegevels nadvival de byon Active app Met de Bluetoth-verbinding kan je Rider-computer opgenomen tracks uploaden en de firmware bijwerken via de Bryton Active app. Het is vereist om je apparaat aan je Bryton Active account toe te voegen voordat ie voor de eerste keer gegevens synchroniseer

Om toe te voegen: 1. Meld ie aan / log in op ie Bryton Active App account, 2. Ga naar Instellingen<sup>®</sup> en klik op <sup>\*</sup>+<sup>®</sup> om een nieuw apparaat aan je Bryton Active App account oe te voegen. **3.** Selecteer je apparaat en klik om je apparaat aan je Bryton Active account toe te voegen **4.** Je apparaat is nu succesvol gekoppeld aan je account via de Bryton Active app. **5.** Klik op het apparaat icoon om de activiteit synchronisatie te starten. Je kunt ook de functie "Auto Sync Track" inschakelen

| <b>N</b>     | Zwak GPS-<br>signaal     | ĸý         | Sterk GPS-<br>signaal    | <b>NX</b>  | Geen GPS<br>-signaal | À     | Richting             |  |  |
|--------------|--------------------------|------------|--------------------------|------------|----------------------|-------|----------------------|--|--|
|              | Telefoon is<br>verbonden | <b>♀</b> " | LiveTrack<br>geactiveerd |            | Batterij             | ((•)) | Radar                |  |  |
| 2            | Fiets 2                  | ۲          | Opnemen                  | 0          | Pauze                | LAP   | Ronde<br>Samenvattir |  |  |
| ALT 👗        | Toename in hoogte        | ALT 💌      | Afname in<br>hoogte      | <b>⊾</b> % | Gradient             | LAP   | Ronde<br>pagina      |  |  |
| $\heartsuit$ | Hartslag                 | ſQ,        | Cadans                   | SET        | Instellingen         | DIST  | Afstand              |  |  |
| AVG          | Gemiddeld                | МАХ        | Maximum                  | ODO        | Odometer             | TRIP  | Reistijd             |  |  |

-instructies naar www.brytonsport.com> (Menu) > Ondersteuning > Ga voor de handleiding naar www.brytonsport.com> (Menu) > Ondersteuning > aden > Handleiding > Gebruiksaanwijzingen.

## stazioni inizia

1. Scarica l'app Bryton Active sul tuo smartphone. 2. Accendi il tuo Rider 17. 3. Dopo aver effettuato l'accesso all'app, aggingi Rider 17 al tuo account. 4. Imposta il tuo profilo, le tue impostazioni preferite e la griglia dati tramite app prima di iniziare a pedalare.

#### Funzioni Principal

A. Accensione/Indietro/Lap/Menù ( () ָ ָ ָ ) ≡ ): Premi per accendere. Premi per entrare nel menù del ciclo computer. Premi per segnare un giro durante la registrazione. Quando sei in pausa o non stai registrando, tieni premuto per spegnere. Premi per nullare / tornare nel menù.

B. OK/Avvio/Pausa/Stop registrazione ( OK ● | | ■ ): Premi per avviare una registrazione mentre sei sulla griglia dati. Premi per mettere in pausa manualmente durante la registrazione. Tieni premuto per terminare e salvare (automaticamente) l'attività. Premi per confermare l'opzione / Ok nel menù.

6. Opzioni/Retroilluminazione (>%): Premi per passare alla pagina successiva della griglia dati. Premi per scorrere verso il basso la selezione nel menù. Tieni premuto per accendere / spegnere la retroilluminazione

#### Riavvia Rider

### Sincronizza i dati con l'app Bryton Active

Con la connessione Bluetooth, il tuo ciclo computer Rider può caricare le tracce registrate e aggiornare il firmware tramite l'app Bryton Active. È necessario aggiungere i dispositivo al tuo account Bryton Active prima di sincronizzare i dati per la prima volta. Per aggiungere. 1. Registrati / accedi al tuo account Bryton Active App. 2. Vai su "Impostazioni" e clicca su "+" per aggiungere un nuovo dispositivo al tuo account. **3.** Seleziona il tuo dispositivo e tocca per aggiungere il dispositivo al tuo account Bryton Active. **4.** Il tuo dispositivo è ora abbinato con successo al tuo account tramite l'app Bryton Active. 5. Clicca sull'icona del dispositivo per avviare la sincronizzazione delle attività. Puoi anche abilitare la funzione "Auto Sync Track"

| 1 |              |                        |            |                           |                         |                       |       |                   |  |
|---|--------------|------------------------|------------|---------------------------|-------------------------|-----------------------|-------|-------------------|--|
|   | <b>N</b>     | Segnale GPS debole     | Ň          | Segnale GPS<br>forte      | <b>N</b> <sup>*</sup> X | Nessun<br>segnale GPS | A     | Orientamer        |  |
|   | I <b>L</b> I | Telefono<br>connesso   | <b>⊙</b> » | LiveTrack<br>attivato     |                         | Batteria              | ((•)) | Radar             |  |
|   | 2            | Bici 2                 | ۲          | Registrazione<br>in corso | 0                       | Pausa                 | LAP   | Riepilogo L       |  |
|   | ALT 👗        | Guadagno<br>elevazione | ALT 💌      | Perdita<br>elevazione     | <b>⊾</b> %              | Pendenza              | LAP   | Pagina La         |  |
|   | $\heartsuit$ | Frequenza<br>cardiaca  | ſQ,        | Cadenza                   | SET                     | Impostazioni          | DIST  | Distanza          |  |
|   | AVG          | Media                  | МАХ        | Massimo                   | ODO                     | Odometro              | TRIP  | Durata<br>viaggio |  |

 Per istruzioni video, andare al sito www.brytonsport.com > (Menù) > Supp Per il Manuale utente, andare al sito www.brytonsport.com > (Menù) > Supporto > Download >Manuale > Manuali utente.

## FR

#### **Configuration initiale**

 Téléchargez l'application Bryton Active sur vôtre téléphone 2. Allumez votre Rider 17
 Après vous être connecté sur l'application, ajoutez le Rider 17 à vôtre compte 4.
 Configurez votre profil, vos préférences et votre grille de données via l'application avant votre première sortie.

#### Fonctions Clés

A. Alimentation/Retour/Tour/Menu (  $\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$  = ) : Appuyez pour allumer. Appuyez pour entrer dans le menu depuis la page du compteur. Appuyez pour marquer un tour pendant l'enregistrement. Lorsque l'enregistrement est en pause ou non actif, appuyez B. OK/Démarrer/Pause/Arrêter l'enregistrement ( 0K ●11 ■ ): Appuyez pour enregistrer depuis la page du compteur. Appuyez pour matter en pause manuellement pendant l'enregistrement. Appuyez longuement pour terminer et sauvegarder (automatiquement C. Option/Rétroéclairage (>\*): Appuyez pour faire définier vers le bas dans le menu.
C. Option/Rétroéclairage (>\*): Appuyez pour faire définier vers le bas dans le menu. Appuyez longuement pour allumer/éteindre le rétroéclairage.

Appuyez sur ( ∪ ⊅ D̄ ≡ / oK • II ■ / > ) en même temps pour redémarrer l'appareil

## Synchronisation des Données

Synchronisez les données avec l'application Bryton Active Avec la connexion Bluetooth, votre compteur Rider peut télécharger les traces enregistrées et mettre à jour le firmware via l'application Bryton Active. Il est nécessaire d'ajouter votre appareil à votre compte Bryton Active avant de synchroniser les données pour la première fois.

Pour ajouter. 1. Inscrivez-vous / connectez-vous à votre compte de l'application Brytor Active. 2. Allez dans "Paramètres" et cliquez sur "+" pour ajouter un nouvel appareil à votre compte. 3. Sélectionnez votre appareil et appuyez pour l'ajouter à votre compte Bryton Active. 4. Votre appareil est maintenant apparé avec succès à votre compre Irapplication Bryton Active. 5. Cliquez sur l'icône de l'appareil pour lancer la synchronisation de l'activité. Vous pouvez également activer la fonctionnalité "Auto Sync Track".

### Description des Icône

| ø            | GPS_Signal<br>faible  | Ň          | Signal GPS<br>fort           | <b>N</b> X     | Pas de<br>GPS signal | A    | Direction           |
|--------------|-----------------------|------------|------------------------------|----------------|----------------------|------|---------------------|
|              | Téléphone<br>connecté | <b>♀</b> » | Suivi<br>LiveTrack<br>activé |                | Batterie             | (0)  | Radar               |
| 2            | Vélo 2                | ۲          | Enregistrement               | 0              | Arrêt                | LAP  | Résumé<br>du Tour   |
| ALT 👗        | Gain<br>d'Élévation   | ALT 🗶      | Perte<br>d'Élévation         | <b>⊾</b> %     | Gradient             | LAP  | Page du Tour        |
| $\heartsuit$ | Fréq. Card.           | íq,        | Cadence                      | SET Paramétrag |                      | DIST | Distance            |
| AVG          | Moyen                 | МАХ        | Maximum                      | ODO            | Odomètre             | TRIP | Durée<br>Itinéraire |

Pour les instructions vidéo, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support >

 Pour obtenir le manuel d'utilisation, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Téléchargement > Manuel > Manuels d'utilisation

### ES Configuración inicia

1.Descarga la app Bryton Active en tu teléfono. 2.Encienda su Rider 17. 3.Después de iniciar sesión en la app, añade Rider 17 a tu cuenta. 4.Configura tu perfil, los ajustes de im sesión en la app, añade Rider 17 a tu cuenta. 4.Configura tu perfil, los ajustes de preferencias y la configuración de pantalla de datos a través de la app antes de tu primer travecto.

#### Funciones Clav

a. Encendido/Regreso/Vuelta/Menú ( Ů ⊃ Ď Ξ ): Presione para encender. Presione para entrar en el menú en la página del medidor. Presione para marcar una vuelta mientras graba Al pausar o no grabar, mantenga presionado para apagar. Presione para cancelar / volver en el

B. OK/Iniciar/Pausar/Detener grabación ( 0K ● I I ■ ): Presione para grabar en la página de medidor. Presione para pausar manualmente mientras graba. Mantenga presionado para finalizar y guardar (automáticamente) la actividad. Presione para confirmar la opción / Ok er

C. Opción/Retroiluminación ( > \* ): Presione para cambiar a la siguiente página en la pág del medidor. Presione para desplazarse hacia abajo en la selección del menú. Mantenga presionado para encender / apagar la retroiluminación.

Reiniciar su Ride Presione ( U ⊃ D ≡ / OK ● I I ■ />☆) simultáneamente para reiniciar el dispositivo

Sincronización de Datos

#### Sincroniza los datos con la aplicación Bryton Active

Con la conexión Bluetooth, tu computador Rider puede subir pistas grabadas y actualizar el firmware a través de la aplicación Bryton Active. Se requiere agregar tu dispositivo a tu cuenta de Bryton Active antes de sincronizar datos por primera vez.

de Bryton Active antes de sincronizar datos por primera vez. Para agregar. 1. Registrate / inicia sesión en tu cuenta de la aplicación Bryton Active. 2. Ve a "Configuración" y haz clic en "+" para agregar un nuevo dispositivo a tu cuenta. 3. Selecciona tu dispositivo y toca para agregar tu dispositivo a tu cuenta de Bryton Active. 4. Tu dispositivo ahora está emparejado exitosamente con tu cuenta a través de la aplicación Bryton Active. 5. Una ello en tu forma de la demonstración de martíneza de la concentración de artículo de También de la concentración de la concentración de artículo de artículo de la concentración de artículo de la concentración de artículo de la concentración de artículo de artíc Haz clic en el ícono del dispositivo para iniciar la sincronización de actividades. También puedes habilitar la función "Sincronización Automática de Pistas".

#### Descrinción de Iconos

| 1            | GPS: señal<br>débil    | ĸý         | Señal GPS<br>intensa  | <b>N</b> <sup>T</sup> X | No hay<br>señal GPS | A    | Dirección            |
|--------------|------------------------|------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|------|----------------------|
|              | Teléfono<br>conectado  | <b>♀</b> » | LiveTrack<br>activado |                         | Batería             | (••) | Radar                |
| 2            | Bici 2                 | ۲          | Grabación             | 0                       | Pausa               | LAP  | Resumen<br>de Vuelta |
| ALT          | Ganancia<br>de altitud | ALT 💌      | Pérdida<br>de altitud | <b>⊾%</b>               | Pendiente           | LAP  | Resumen<br>de Vuelta |
| $\heartsuit$ | Frecuencia<br>Card.    | ÍQ,        | Cadencia              | SET                     | Config.             | DIST | Distancia            |
| AVG          | Promedio               | МАХ        | Máximo                | ODO                     | Odómetro            | TRIP | Tpo<br>Movimiento    |
| Nata         |                        |            |                       |                         |                     |      |                      |

• Para obtener instrucciones de vídeo, vaya a www.brytonsport.com > (Menú) > Soporte técnico Para obtener el manual del usuario, vaya a www.brytonsport.com > (Menú) > Soporte técnico

> Descargar > Manual > Manuales del usuario.

### Configuração inicial

PT

Los carregue a aplicação Bryton Active no seu telemóvel. 2.Ligue o seu Rider 17. 3.Depois d entrar na aplicação, adicione o Rider 17 à sua conta. 4.Configure o seu perfil, as definições de preferências e a grelha da página de dados através da aplicação antes da sua primeira viagem

### Funções Principais

**A.** Ligar/Voltar/Volta/Menu ( $0 \pm 0 \equiv$ ): Pressione para ligar. Pressione para entrar no menu na página do medidor. Pressione para marcar uma volta enquanto grava. Ao pausar ou não gravar, pressione e segure para desligar. Pressione para cancelar/voltar no menu. pressione e segure para desligar. Pressione para canceiar/voltar no menu.
B. Ok/Iniciar/Pausar/Parar gravação ( 0K ●11 ■ ) : Pressione para gravar na página do medidor.
Pressione para pausar manualmente enquanto grava. Pressione e segure para terminar e salvar (automaticamente) a atividade. Pressione para confirmar a opção/Ok no menu.
C. Luz de fundo/opção ( > %) : Pressione para alternar para a próxima página na página do medidor. Pressione para rolar para baixo a seleção no menu. Pressione e segure para licendenticar e luz de fundo/

ligar/desligar a luz de fundo.

Prima ( () → () = / OK ● | | ■ / >☆) em simultâneo para reiniciar o dispositivo.

### Sincronização de Dados

Sincronize dados para/de o aplicativo Bryton Active Com a conexão Bluetooth, seu computador de bordo Rider pode carregar trilhas gravadas e atualizar o firmware via o aplicativo Bryton Active. É necessário adicionar seu dispositivo à sua conta Bryton Active antes de sincronizar dados pela primeira vez.

Para adicionar:

Cadastre-se / faça login na sua conta do aplicativo Bryton Active.

Vá para "Configurações" e clique em "+" para adicionar um novo dispositivo à sua conta. Selecione seu dispositivo e toque para adicionar seu dispositivo à sua conta Bryton Active. Seu dispositivo agora está emparelhado com sucesso com sua conta via o aplicativo Bryton Active. Clique no ícone do dispositivo para iniciar a sincronização da atividade. Você também pode ativar o recurso "Auto Sync Track'

| Ň            | GPS_Sinal<br>fraco   | Ň          | Sinal GPS<br>forte   | <b>N</b> TX | Sem sinal<br>GPS | A    | Título             |
|--------------|----------------------|------------|----------------------|-------------|------------------|------|--------------------|
|              | Telefone<br>ligado   | <b>₽</b> » | LiveTrack<br>ativado |             | Bateria          | (••) | Radar              |
| 2            | Bike 2               | ۲          | Gravação             | 0           | Pausa            | LAP  | Resumo<br>da Volta |
| ALT 👗        | Ganho de<br>Altitude | ALT 💌      | Perda de<br>Altitude | <b>⊾</b> %  | Gradiente        | LAP  | Página<br>de Volta |
| $\heartsuit$ | Frequência<br>Card.  | (Q)        | CAD                  | SET         | Definições       | DIST | Distância          |
| AVG          | Média                | МАХ        | Máximo               | ODO         | Odómetro         | TRIP | Tempo<br>Viagem    |

 Para ver instruções em vídeo, aceda a www.brytonsport.com > (Menu) > Suporte > Tutorial.
 Para obter o manual do utilizador, aceda a www.brytonsport.com > (Menu) > Suporte > ferir >Manual > Manual do utilizador

## PL

Wstępna konfiguracja Pobier z aplikację Bryton Active na swój telefon. 2. Włącz urządzenie Bryton Rider 17. 3. Po zalogowaniu się w aplikacji dodaj urządzenie do swojego konta. 4. Przed pierwszą jazdą wprow aplikacji szczegóły dotyczące Twojego profilu, preferowanych ustawień oraz siatki danych.

Kluczowe funkcje A. Zasilanie/Powrót/Okrążenie/Menu ( じ つ じ 三 ): Naciśnij, by włączyć urządzenie. Naciśnij, by wejść do menu z poziomu ekranu licznika. Naciśnij podczas nagrywania, by oznaczyć okrążenie. Podczas pauzy lub braku nagrywania, przytrzymaj dłużej, by wyłączyć urządzenie. Naciśnij, by

anulować/wrócić w menu. B. OK/Start/Pauza/Zatrzymanie nagrywania ( OK ● | | ■ ): Naciśnij, by rozpocząć nagrywani

Naciśnij, by ręcznie zatrzymać nagrywanie. Przytrzymaj, by zakończyć nagrywanie i automatycznie zapisać aktywność. Naciśnij, by potwierdzić opcję/OK w menu Copia Polytika Po Polytika Polytika

Naciśnij (<sup>(</sup>) 与 <sup>(</sup>) Ξ / 0K • | | ■ / >) jednocześnie, by zrestartować urządzenie

### Synchronizacia danych

Synchronizacja danych do i z aplikacji Bryton Active. Dzięki technologii Bluetooth oraz połączeniu z aplikacją Bryton Active, Twój komputer rowerowy Bryton Rider 17 umożliwia automatyczne przesyłanie zapisanych w nim aktywności oraz aktualizowanie jego oprogramowania. Przed pierwszą synchronizacją danych wymagane jest dodan urządzenia do konta Bryton Active.

Kľúčové funkcie

2

AVG

HU

Kezdeti beállítás

Hozzázdás lénései.

2

ALT 👗

 $\heartsuit$ 

AVG

Megiegyzég

RO

Configurare initială

iluminarea de fundal.

Sincronizarea datelor

2

bicicletei 2

Telefon

Kerékpár 2

Szint

**Q**))

ALT 🔽

ézikönyv > Felhasználói kézikönyvek oldalra.

Bicykla 2

navrat do menu. B. OK/Štart/Pozastaviť/Prerušiť nahrávanie ( OK • I I = ) : Stlačením na stránke s údaj

pre posunutie položiek v menu. Dlhým stlačením zapnete/vypnete podsvietenie

Naraz stlačte ( 🕛 与 🕽 ☰ / OK ● I I ■ / >☆ ) pre reštartovanie zariadenia

"Nastavenia" a kliknite na "+" pre pridanie nového zariadenia do vášho účtu. **3.** Vyberte vaše

Silabý GPS signál 🔊 Silný GPS jignál

Pre video návody, prejdite na www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Tutoria
 Pre Návod na použítie, prejdite na www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Dc

LiveTrack spustené

Priemer MAX Maximum ODO Celková TRIP Čas jazdy

Nahrávanie 🛈

1. Töltse le a Bryton Active alkalmazást a telefonjára. 2. Kapcsolja be a Rider 17-es készüléket. 3. Az

és a komputer között. A szinkronizálás során feltölthet a rögzített utakat és frissítheti a készülék

firmware-jét. Az első adat szinkronizálás előtt hozzá kell adni az eszközt a Bryton Active fiókjához.

Pulzus 💫 Pedálford. SET Beállítások DIST

păsați ( 🕛 与 🖯 ☰ / OK ● I I ■ / > ) în același timp pentru a reporni dispoz

initia sincronizarea activității. Puteți activa și funcția "Auto Sync Track

ALT Creștere în altitudine ALT Pierderea cotei

 Ritm cardiac
 Cadență
 SET

 Telefon conectat
 **Q**<sup>1</sup>
 LiveTrack activat
 **(m)** Acumulator
 **(f·)**

Înregistrare

Átlag MAX Maximális ODO Osztávolság TRIP Mozgás ido

A Bryton Active alkalmazással szinkronizálhatja az adatokat Bluetooth kapcsola

Batéria ((•))

Nahrávanie LAP

Sklon

LAP

pridať zariadenie do vášho konta Bryton Active.

**Q**))

ALT Prevýšenie ALT Klesanie 8

Aby dodać urządzenie: 1. Załóż konto/zaloguj się na swoje konto Bryton Active. 2. Przejdź do "Ustawienia" i kliknij "+", by dodać nowe urządzenie do swojego konta. **3.** Z dostępnej listy wybierz swoje urządzenie i kliknij, by dodać je do swojego konta Bryton Active. **4.** Twoje urządzenie jest teraz skutecznie połączone z Twoim kontem w aplikacji Bryton Active. **5.** Kliknij ikonę urządzenia, by rozpocząć synchronizację lub włącz funkcję automatycznej synchronizacji zapisanych aktywności.

| Ň       | Słaby sygnał<br>GPS  | Ň          | Mocny sygnał<br>GPS             | <b>₽</b> <sup>™</sup> × | Brak sygnału<br>GPS      | A    | Kierunek                 |
|---------|----------------------|------------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------|------|--------------------------|
|         | Telefon<br>połaczony | <b>♀</b> " | Aktywne<br>śledzenie<br>na żywo |                         | Bateria                  | (••) | Radar                    |
| 2       | Roweru 2             | ۲          | Nagrywanie                      | 0                       | Nagrywanie<br>wstrzymane | LAP  | Informacje<br>o okrążeni |
| ALT 属   | Wzrost<br>Wysokości  | ALT 💌      | Spadek<br>Wysokości             | <b>⊾</b> %              | Nachylenie               | LAP  | Strona<br>okrążenia      |
| $\odot$ | Tętno                | ĮQ,        | Kadencja                        | SET                     | Ustawienia               | DIST | Dystans                  |
| AVG     | Srednia              | MAX        | Maksimum                        | ODO                     | Licznik km               | TRIP | Czas jazdy               |

Uwaga: By zobaczyć instrukcje video, przejdź na www.brytonsport.com> (Menu) > Pomoc > Filmy

By pobrać instrukcje, przejdź na www.brytonsport.com> (Menu) > Pobierz > Instrukcje

## 1. Nainstalujte do svého telefonu aplikaci Bryton Active. 2. Zapněte Váš Rider 17. 3. Po přihlášení aplikace přidejte Rider 17 ke svému účtu. 4. Před Vaší první jízdou nastavte pomocí aplikace svůj profil, preference a datovou stránku.

#### Funkce tlačítel

A. Zapnutí / Zpět / Okruh/ Menu ( ტ つ つ ) ≡ ): Stiskem zapnete zařízení. Na datové stránce stiskněte pro vstup do Menu. Při nahrávání stiskněte pro označení okruhu. Pokud je zapnuta Pauza ebo není zapnutý záznam, dlouhým stiskem zařízení vypnete. V nabídce Menu se stisknutím vrátíte

nebo není zapnutý záznam, dlouhým stiskem zařízení vypnete. V nabídce Menu se stisknutím: na předchozí stránku nebo zrušite operaci B. OK / Start / Pauza / Konec záznamu ( **gK ● 11 ■**): Na datové stránce stiskněte pro zapnutí záznamu. Stiskem během záznamu zapnete Pauzu. Dlouhým stiskem ukončíte a uložíte (auton aktivitu. Stiskem potvrdíte volbu / OK v menu. C. Volba / Podsvícení ( > ☆): Stiskem na datové stránce přepnete na další stránku. Stiskem posouváte dolů výběr v menu. Dlouhým stiskem zapnete / vypnete podsvícení

Současným stiskem tlačítek ( () ⊃ () Ξ / OK • II ■ / >☆ ) se zařízení restartuje

#### Synchronizace dat

Synchronizace dat do / z aplikace Bryton Active Díky připojení Bluetooth muže váš počítač Rider nahrávat trasy a aktualizovat firmware prostřednict-vím aplikace Bryton Active. Před první synchronizací dat je nutné přídat zařízení k účtu Bryton Active. Chcete-li přidat. 1. Zaregistrujte se / přihlaste se ke svému účtu v aplikaci Bryton Active. 2. Přejděte do "Nastavení" a kliknutím na "+" přidejte nové zařízení do svého účtu. 3. Vyberte zařízení a klepnutím přidejte zařízení do svého účtu Bryton Active. 4. Vaše zařízení je nyní úspěšně spárováno s aplikací Bryton Active. 5. Klepnutím na ikonu zařízení zahájíte synchronizaci aktivit. Můžete také povolit funkci "Auto Sync Track" (Automatická synchronizace trasy

| - |   |    |   |      |      |
|---|---|----|---|------|------|
| P | n | nı | 2 | - 11 | kon  |
|   | U | μ. |   |      | NUII |

| AN T    | Slabý GPS<br>signál | RT)        | Silný GPS<br>signál  | <b>N</b> X | Bez GPS<br>signálu | A     | Směr              |
|---------|---------------------|------------|----------------------|------------|--------------------|-------|-------------------|
|         | Telefon<br>připojen | <b>₽</b> " | LiveTrack<br>aktivní |            | Stav<br>baterie    | ((•)) | Radar             |
| 2       | Kolo 2              | ۲          | Záznam               | 0          | Pauza              | LAP   | Souhrn<br>okruhů  |
| ALT 👗   | Stoupání            | ALT 💌      | Klesání              | <b>⊾%</b>  | Sklon              | LAP   | Stránka<br>okruhů |
| $\odot$ | Snímač tepu         | ÍQ,        | Snímač<br>kadence    | SET        | Nastavení          | DIST  | Vzdálenost        |
| AVG     | Průměr              | MAX        | Maximum              | ODO        | Celkové km         | TRIP  | Čas jízdy         |

## SL

Začetna nastavitev 1. Naložite aplikacijo Bryton Active na svoj telefon. 2. Vklopite Rider 17. 3. Po prijavi v aplikacijo dodajte Rider 17 v svoj račun. 4. Pred prvo vožnjo prek aplikacije nastavite svoj profil, nastavitve in mrežo podatkovne strani.

#### Glavne funkcije

Glavne funkcije
A. Vklop/Nazaj/Krog/Meni ( () ⊃ () ≡ ): Pritisnite za vklop. Pritisnite za vstop v meni ob prikazu meritev. Pritisnite za označevanje opravljenega kroga med snemanjem vožnje. Pritisnite in zadržite za izklop kadar ne snemate vožnje ali pa je vklopljen premor med vožnjo. Pritisnite za preklic / vrnitev v prejšnji pogled v meniju
B. OK/Začetek/Premor/Prekinitev snemanja ( 0K ● [1 ■ ]): Pritisnite za začetek snemanja vožnje pri prikazu meritev. Pritisnite za premor med snemanjem. Pritisnite za začetek snemanja vožnje pri prikazu meritev. Pritisnite za premor med snemanjem. Pritisnite in zadržite za vaključek in samodejno shranjevanje aktivnosti. Pritisnite za potrditev izbire / OK v meniju.
C. Opcije/Osvetiltev zaslona (> ×): Pritisnite za preklop na naslednji pogled meritev Pritisnite za nomik navrdol v meniju.

pomik navzdol v meniju. Pritisnite in zadržite za vklop / izklop osvetlitve zaslona.

Ponovni zagon Riderja Pritisnite gumbe ( ( ∪ ⊃ Ū ≡ / 0K • I I ■ / > ) istočasno za ponc

2

AVG

SK

Počiatočné nastaveni

Telefon

Kolesa 2

ALT Pridobljena ALT

**Q**))

۲

Sinhronizacija podatkov Sinhronizacija podatkov na/iz Bryton Active aplikacije Kolesarski računalnik Rider lahko s povezavo Bluetooth naloži posnete poti in posodobi programsko opremo preko aplikacije Bryton Active. Napravo je potrebno seznaniti in dodati v aplikacijo pri prvi wastrbi i za dodabni claditi to za krazivanov. uporabi. Za dodajanje sledite tem korakom

 Šibek GPS signal
 Šibek GPS signal
 Močan GPS signal
 Ni signala

LiveTrack aktiviran

Srčni utrip 🔦 Kadenca SET Nastavitev DIST

Povprečje MAX Maksimum ODO Prevoženi kilometri

Za ogled navodil za uporabo, pojdite na www.brytonsport.com > (menu) > Suppo Za ogled navodil za uporabo, pojdite na www.brytonsport.com > (Menu) > Supp Manual > User Manuals.

Za video navodila, prosimo poidite na www.brytonsport.com > (Menu) > Support > Tutorial.

1. Stiahnite si aplikáciu Bryton Active do svojho telefónu. 2. Zapnite svoje zariadenie Rider 17. 3. Po prihlásení do aplikácie pridajte Rider 17 do svojho konta. 4. Pred prvou jazdou si prostredníctvom aplikácie nastavte svoj profil, preferované nastavenia a strany so zobrazovanými údajmi.

1. Prijavite se v svoj račun v aplikaciji Bryton Active. 2. Pojdite na "Nastavitve" in pritisnite "+" za v rijevite se v svoj račun v pjinačnji privon Active za rojuče na rodatavite in pritamite za dodajanje nove naprave v svoj Bryton Active račun. 3. Izberite svojo napravo in pritisnite, da jo dodate v svoj račun. 4. Naprava je sedaj uspešno povezana z vašim kolesarskim računalnikom. 5. Pritisnite acije aktivnosti. Omogočite lahko tudi funkcijo "Sar

0

Izgubljena višina

((•))

LAP

LAP

TRIP

Povzetek kroga

Razdalja

Čas izleta

Baterija

Premor

Naklon

| Kľúčové funkcie  | Notă:  |
|--|--|
| A. Napájanie/Späť/Okruh/Menu ( 🕛 つ じ Ξ ) : Stlačte pre zapnutie zariadenia. Stlačte pre vstup do                 | • Pentru instrucțiuni video, accesați www.brytonsport.com > (Meniu) > Asistență > Tutori |
| menu na stránke s údajmi. Stlačte pre označenie okruhu počas nahrávania. Pri prerušenej aktivite                 | • Pentru manualul utilizatorului, accesați www.brytonsport.com > (Meniu) > Asistență > D |
| alebo keď nie je spustené nahrávanie, dlhým stlačením vypnete zariadenie. Stlačte pre zrušenie/                  | Manual > Manuale de utilizare.   |
| and the second |  |

# nahrávanie. Stlačením počas nahrávania manuálne pozastavíte aktivitu. Dlhým stlačením ukončíte a uložíte (automaticky) aktivitu. Stlačením potvrdíte výber/OK v menu.

ดั้งด่าเริ่มต้น ความโหลดแอป Bryton Active บนโทรศัพท์ 2. เปิด Rider 17 ของคุณ 3. หลังจากเข้าสู่ระบบ ให้ เพิ่ม Rider 17 ลงในบัญชีของคุณ 4. ดังคำโปรไฟล์และดารางหน้าข้อมูลของคุณก่อ C. Možnosti/Podsvietenie ( > 🔆 ) : Stlačte pre prechod na ďalšiu stranu na stránke s údajmi. Stlačte

พี่มาสมหมา A. เปิดเครื่อง/ย้อนกลับ/Lap/เมบู:(ບ ⋺ Ҧ ≡)- กดเพื่อเปิดเครื่อง- กดเพื่อเข้าสู่เมบูในหน้าจอมิเดอร์- กด เพื่อทำเครื่องหมาย lap ขณะบันทึก- เมื่อหยุดชัวคราวหรือไม่บันทึก กดค้างเพื่อปิดเครื่อง- กดเพื่อยกเลิก /กลับหน้าเมน

Synchronizácia údajov Údaje synchronizujete pomocou aplikácie Bryton Active Váš počítač Rider umožňuje cez pripojenie Bluetooth prostredníctvom aplikácie Bryton Active nahrávať zaznamenané trasy a aktualizovať firmvér. Pred prvou synchronizáciou údajov je potrebn Pre pridanie. 1. Registruite sa / prihláste sa do vášho účtu v aplikácii Bryton Active. 2. Prejdite do

Strana okruhu

# //กลบาน เบมขู BB. ดกลง/เว็ม/หยุดขัวคราว/หยุดบันทึก:( ok ● I I ■ )- กดเพื่อเรียบันทึกในหน้าจอมิเดอร์- กดเพื่อหยุด บันทึกขัวคราวด้วยดนเอง- กดค้างเพื่อสินสุดและบันทึกกิจกรรม (อัตโนมัติ) บนที่การหรายหรายหนอง- กษา เงเพอลนสุดและอนที่ที่กำจำรรม (อต่านมด) - กดเพื่อยืนยันต์วิเลือก/ตกลงในเมนู C. ต่อไป/ไฟท้าย: (> ั%) - กดเพื่อเปลี่ยนไปยังหน้าถัดไปในหน้าจอมิเตอร์- กดเพื่อเลือนลงใน เมนู- กดค้างเพื่อเปิด/ปิดไฟท้าย zariadenie a kliknite na tre pridanie norten zanidenia dno do vašho účtu Bryton Active. 4. Vaše zariade je teraz úspešne priradené do vášho účtu Bryton Active. 5. Kliknite na ikonu zariadenia pre zahájeni synchronizácie aktivít. Takisto môžete zapnúť aj funkciu "Automatická synchronizácia trás".

การรีบูตอุปกรณ์ Ride

กด ( 🕛 🕁 🖯 \Xi / ok 🛛 II 🗖 / > 🔆 ) พร้อมกันเพื่อรีบูดอุปกรณ์

#### การขิงด์ข้อมล ซึ่งด์ข้อมูลกับแอป Bryton Active

Smer ขงคขอมูลเกษแอบ bytoin Active คอมพิวเดอร์ Rider ของคุณสามารถอัปโหลดเส้นทางที่บันทึกไว้และอัปเดดเฟิร์มแวร์ผ่านแอป Bryton Active ด้วยการเชื่อมต่อ Bluetooth และจำเป็นด้องเพิ่มอุปกรณ์ของคุณในบัญชี Bryton Active ก่อนก ซึ่งค์ข้อมลครั้งแรก Radar Sumár okruhu

างหมอมูลหางแรก ขั้นตอนการเพิ่มอุปกรณ์ 1. สมัคร/เข้าสู่ระบบบัญชีแอป Bryton Active ของคุณ 2. ไปที่ "การดังค่า" และคลิก "+" เพื่อเพิ่ม อุปกรณ์ใหม่ในบัญชีของคุณ 3. เลือกอุปกรณ์ของคุณและแคะเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ไบบัญชี Bryton Active ข คุณ 4. อุปกรณ์ของคุณได้รับคู่กับบัญชีของคุณผ่านแอป Bryton Active สำเร็จแล้ว 5. คลิกไอคอน อุ่ปกรณ์เพื่อเริ่มการชิ่งค์กิจกรรม คุณส้ามารถเปิดพีเจอร์ "Auto Sync Track" ได้เช่นกัน Srdcový tep 💫 Kadencia SET Nastavenia DIST Vzdialenosť

## ดำอธิบายไอดอน

|   | <b>N</b> | สัญญาณ GPS<br>อ่อน       | Ň          | สัญญาณ GPS<br>แรง               | <b>N</b> X | ไม่มีสัญญาณ<br>GPS | A     | หัวข้อ   |
|---|----------|--------------------------|------------|---------------------------------|------------|--------------------|-------|----------|
|   | IQI      | เชือมต่อ<br>โทรศัพท์แล้ว | <b>♀</b> » | LiveTrack<br>เปิดใช้งาน<br>แล้ว |            | แบดเดอรี           | ((•)) | เรดาร์   |
| 1 | 2        | โปรไฟล์จักรยาน           | ۲          | กำลังบันทึก                     | 0          | หยุดขัวคราว        | LAP   | สรุปรอบ  |
|   | ALT 👗    | การเพิ่มระดั<br>บความสูง | ALT 💌      | การลดระดั<br>บความสูง           | <b>⊾%</b>  | ความชัน            | LAP   | หน้ารอบ  |
|   | $\odot$  | อัดราการเ<br>ดันหัวใจ    | (Q)        | รอบขา                           | SET        | ตั้งค่า            | DIST  | ระยะทาง  |
|   | AVG      | เฉลีย                    | МАХ        | สูงสุด                          | ODO        | มาดรระยะทาง        | TRIP  | เวลาทริบ |

1. IOTES LE à DYUON ACTIVE anamizzast à tereorigina 2. Representa de anno 2. La construcción de anno 2. La construcción de l

เมายเหตุ: สำหรับค่าแนะนำวิดีโอ โปรดไปที่ www.brytonsport.com > (เมนู) > การสนับสนุน > วิดีโอสอน สำหรับคู่มือผู้ใช้ โปรดไปที่ www.brytonsport.com > (เมนู) > การสนับสนุน > ดาวน์โหลด > คู่มือ > ค่มือผู้ใช้

# **Gombunctok A.** Bekapcsolás/Vissza/Körjelölés/Menü ( $\bigcup \supset \bigcup \equiv$ ): Nyomja meg a bekapcsoláshoz. Nyomja n menübe lépéshez a kijelző oldalán. Nyomja meg egy kör jelöléséhez rőgzítés közben. Rögzítés szüneteltetése vagy leállítása esetén tartsa lenyomva a kikapcsoláshoz. Nyomja meg a menüben visszatéréshez vagy törléshez. B. OK/Indítás/Szünet/Rögzítés megállítása ( 0K ● I I ■ ): Nyomja meg a felvétel indításához a kijelző

初期設定 oldalán. Nyomja meg a felvétel manuális szüneteltetéséhez. Tartsa lenyomva a tevékenység befejezéséhez és automatikus mentéséhez. Nyomja meg a menüben az opciók megerősítéséhez/Ok gomb. C. Opció/Háttérvilágítás ( > ※ ): Nyomja meg a következő oldalra váltáshoz a kijelzőn. Nyomja meg a 10月初20年 1. Bryton Active アプリをスマートフォンにダウンロードする。2. Rider 17 の電源を入れま す。3. アプリにログインした後、Rider 17 をアカウントに追加します。4. 最初のライドを行 う前に、アプリ上でプロフィール、基本設定、データページの表示グリッドを設定します。 nüben a kiválasztás lefelé görgetéséhez. Tartsa lenyomva a háttérvilágítás be- és kikapcsolásáho

**主な機能** A.電源*戻る/ラップ/メニュー*(0 つう) = ):このボタン押すとデバイスの電源が入ります。 押してメーターページのメニューに入ります。記録中、このボタン押してラップを記録しま 押してメーターページのメニューに入ります。記録中、このボタン押してラップを記録しま 使用手冊:請至www.brytonsport.com (選單)>支援>下載→手冊>使用手冊 す。一時停止中または記録していないときに電源を切るには長押しします。メニューでキャ セル/戻るには押します。

Ⅰ□Ⅰ アプリ接続済 み タン ライブトラッ ● パッテリー ((••)

自転車2 🕕 記録中 🕕 一時停止 LAP

 ALT 上昇高度
 ALT 下降高度
 公配
 LAR
 ラップページ

心拍数 │ な │ ケイデンス │ SET │ 設定 │ DIST │ 距離

 MAX
 最大
 ODO
 積算距離計
 TRIP
 経過時間

ンセル(戻るには押します。 B.OK(記録) - 時停止/記録停止(OK●II■):メーターページでボタンを押すと記録が始まり ます。記録中に手動で一時停止するには押します。長押ししてアクティビティを終了して保 存自動)。メニューでオブションを確認/OKを押すには押します。 C.オブション/バックライト(>茶):メーターページで押すと次のページに移動します。メー ターページで押すと、下にスクロールしてオブションを選択できます。長押ししてバックラ イトのオン/オフを切り替えます。 Regisztráljon / jelentkezzen be a Bryton Active alkalmazás fiókjába. Lépjen a "Beállítások" menübe, és kattintson a "+" jelre az új eszköz hozzáadásához. Válassza ki az eszközt, és koppintson a hozzáadásra. Az eszköz mostmár sikeresen párosítva van a fiókjával. Kattintson az eszköz ikonra a tevékenység szinkronizálásának indításához. Engedélyezheti az "Automatikus nyomvonal szinkronizálás" funkciót is.

### Rider の再起動 ( Ů ウ Ū Ξ / OK ●II ■ / >☆)を同時に押して、デバイスを再起動します。 データ同期

アイコンの説明

2

 $\heartsuit$ 

AVG

平均

Gyenge GPS jel 50 Eros GPS jel. 57 Nincs GPS jel (Nem stabil) Irány LiveTrack aktiválva Akkumulátor ((•) Rögzítés 🛈 Szünet LAP

アープロAM Bryton Active アプリを通じてデータを同期 Bluetooth 接続を使用すると、Rider コンピューターは Bryton Active アプリを使用して、記 録された走行データをアップロードし、ファームウェアを更新できます。初めてデータを同 期する前に、Bryton Active アカウントにデバイスを追加する必要があります。 ディンマのEndo Összegzés デバイスの追加: 1. Bryton Active のアカウントにサインアップまたはログインして下さい。2. [設定] へ進み Szint csökkenés 💦 Meredekség 📭 Kör oldal アカウントへ新規デバイスを追加するために「+)をタップします。3.お使いのデバイスを選択し、タップしてデバイスを Bryton Active アカウントに追加します。4.お使いのデバイス がBryton Active アプリにペアリングされました。5.デバイスのアイコンをクリックしてアク Távolság ティビティの同期を開始します。「ルート自動同期」機能を有効にすることもできます。

## 1.Descărcați aplicația Bryton Active pe telefon. 2.Porniți Rider 17. 3.După conectarea la aplicație prostar asi apricaje o ji cin Accesto pe cercon: arronny nuce 17. scupe concerere a a pricaje, addugati Rider 17 la contul dvs. 4.Configurati-vă profilul, setările de preferințe și grila de pagini de dat prin aplicație înainte de prima plimbare.

# A. Pomire/Retur/Lap/Meniu ( 也 ⊃ D Ξ ) : Apăsați pentru a porni. Apăsați pentru a intra în meniu în pagina contorului. Apăsați pentru a marca o tură în timpul înregistrării. Atunci când întrerupeți sau nu

pagina contorului. Apăsați pentru a marca o tură în timpul înregistrării. Atunci când întrerupeți sau înregistrați, apăsați lung pentru a opri. Apăsați pentru a anula / reveni în meniu. B. OK/înregistrare/Pauză/Oprire ( 3K el III ) : Apăsați pentru a înregistra în pagina contorului. Apăsați pentru a întrerupe manual în timpul înregistrării. Apăsați lung pentru a încheia și a salva (automat) activitatea. Apăsați pentru a confirma opțiunea / Ok din meniu. C. Opțiune/luminare de fundal ( > ※ ) : Apăsați pentru a comuta la pagina următoare din pagina contorului. Apăsați pentru a derula în jos selecția din meniu. Apăsați lung pentru a porni / dezactiva luminarea de fundal ここで、 ファームウェアのアップデートについては、www.brytonsport.com > (メニュー) > サポート > ダウンロードにアクセスしてください。

Pauză LAP Rezumatul LAP

Setare DIST

## KR 초기 셋업

1. 폰에 브라이트 액티브 앱을 다운로드하십시오. 2. 라이더 17 장치를 켜주십시오. 3. 앱에 로그인 하신 후 계정에 라이더 17을 추가하십시오. 4. 첫 라이딩 전에 앱에서 프로필, 선호 및 데이터 페이지 설정을

Sincronizarea datelor Sincronizați datele cu/de la aplicația Bryton Active. Cu conexiunea Bluetooth, computerul dumneavoastră Rider poate încărca trasee înregistrate și poate actualiza firmware-ul prin aplicația Bryton Active. Este necesar să adăugați dispozitivul la contul dvs. Bryton Active înainte de a sincroniz datele pentru prima dată. Adăugarea: 1. Înregistrați-vă/conectați-vă la contul dvs. de aplicație Bryton Active. 2. Accesați "Șetări și dați clic pe "+" pentru a adăuga un nou dispozitiv la contul dvs. 3. Selectați dispozitivul și atingeți pentru a adăuga dispozitivul la contul dvs. Bryton Active. 4. Dispozitivul dvs. este acum asociat cu sucres cu contul dvs. crin anlicația Bryton Active. 5. Escit clir pe nictorarema dinconzitivul lu pentru. 수요 기증 A. 전원/돌아가기/랩/메뉴(① ⊃ D 三): 누르면 장치가 켜집니다. 미터 페이지에서 누르면 메뉴로 들어갑니다. 기록 중 누르면 랩을 표시합니다. 기록을 일시 중지시키거나 기록하지 않을 때, 길게 눌러 전원을 끄십시오. 메뉴에서 눌러서 이전 페이지 돌아가거나 작업을 취소할 수 있습니다. B. 시작/확인/일시 정지/기록 중지(0K ● II ■): 미터 페이지에서 누르면 기록을 시작됩니다. 기록 중 누르면 기록이 수동으로 일시 정지됩니다. 라이딩 종료하고 길게 누르면 기록을 자동으로 저장됩니다. 메 니 에 너 느리며 오셔요 항이하 수 이십니다. ucces cu contul dvs. prin aplicatia Bryton Active. 5. Faceti clic pe pictograma dispozitivului pentru a 메뉴에서 누르면 옵션을 확인할 수 있습니다. Semnal GPS Semnal GPS puternic Niciun semnal CPS Direcție

계류에서 ㅜ드린 탑경을 독 분을 ㅜ ᆻ급ㅋㅋ. C. 옵션/백라이트 ( > <mark>※</mark> ) : 미터 페이지에서 누르면 다음 페이지로 들어갑니다. 메뉴에서 누르면 옵션을 아래로 스크롤합니다. 길게 누르면 백라이트를 켜거나 끌 수 있습니다.

## Rider 다시 부팅

() ⊃ () Ξ / 0K ● II ■ / >☆) 버튼을 동시에 누르면 장치가 다시 부팅됩니다.

#### 데이터 동기화 Bryton Active 앱과의 데이터 동기화

Gradient LAP Pagină LAP by connecting 로러지 헤어져 2014 블루투스 연결로 Rider 컴퓨터가 Bryton Active 앱을 통해 기록된 트랙을 업로드하고, 펌웨어를 업데이트할 수 있습니다. 데이터를 처음으로 동기화하기 전에Bryton Active 계정에 기기를 추가해야 Distanță

입니다. 주가 방법 1. Bryton Active 앱에 등록/로그인합니다. 2. "설정"으로 이동한 후 "+"를 클릭하여 새기기를 계정에 추가합니다. 3. 기기를 선택하고 눌러서 기기를 Bryton Active 계정에 추가합니다 AVG In medie MAX Maxim ODO Odometru TRIP <sup>Timp de</sup> călătorie

4.이제 기기가 Bryton Active 앱과 성공적으로 페어링되었습니다. 5. 기기 아이콘을 클릭하여 활동동기화를 시작합니다. "자동 동기화 트랙" 기능도 활성화할 수 있습니다.

| 아이콘 설명       |              |       |                    |                         |                        |       |       |
|--------------|--------------|-------|--------------------|-------------------------|------------------------|-------|-------|
| N.           | GPS 신호 약함    | ry)   | GPS 신호 강함          | <b>N</b> <sup>T</sup> X | GPS 신호 없음<br>(고정되지 않음) |       | 방향    |
| I <b>_</b> I | 스마트폰이<br>연결됨 | آ©    | LiveTrack이<br>활성화됨 |                         | 배터리                    | ((•)) | 레이더   |
| 2            | 자전거 2        | ۲     | 기록중                | 0                       | 일시정지                   | LAP   | 랩 요약  |
| ALT 属        | 상승고도         | ALT 💌 | 하강고도               | <b>⊾</b> %              | 경사도                    | LAP   | 랩 페이지 |
| $\heartsuit$ | 심박수          | Ś     | 케이던스               | SET                     | 설정                     | DIST  | 거리    |
| AVG          | 평균           | MAX   | 최대                 | ODO                     | 주행기록                   | TRIP  | 기록시간  |
|              |              |       |                    |                         |                        |       |       |

'점고. - 동영상 설명을 보려면 www.brytonsport.com> (메뉴) > 지원 > 튜토리얼로 이동하십시오. • 사용자 매뉴얼을 보려면 www.brytonsport.com> (메뉴) > 지원 > 다운로드 > 매뉴얼 > 사용자 매뉴얼로 이동하십시오.

## 初始設定

10月10日 1.在手機上下載Bryton Active app 。 2. 打開您的Rider 17。 3. 登入APP後,將Rider 17配對 到你的帳戶中。 4. 在開始騎乘前,透過APP設定您的個人資料、偏好設定和數據宮格設定。

大雄汀前 A、電源/返回/計圖/選單(リシリE):按下此鍵開啟電源。在數據頁面按下此鍵進入選單。 錄製時按下此鍵標記圖數。暫停或未錄製時,長按此鍵關機。在選單中按下此鍵取消/返回。 B.OK/開約「管停止記錄(DK●11■):在數據頁面按下開始記錄。記錄時按下手動暫停。 長按結束並首動保存活動記錄。在選單中按下確認環項/OK。 C. 遅項/防光(>※):在數據頁面按下此鍵切換到下一頁。在選單中按下此鍵跳至下一個選項。

長按開啟/關閉背光。

## 重殷裝置

同時按下( ( りうじ Ξ / OK ● II ■ / >※)來重啟裝置。

## 資料同步

(其利同步) 與Bryton Active App同步資料 藍芽連接後,您的Rider車錶可以上傳已記錄的路線,和透過Bryton Active App更新韌體。在 第一次同步資料前,需要將您的裝置加到Bryton Active帳號裡,記曲冊登入您的Bryton Active App帳號。2.前往"說完"並點選"计"增加新裝置到您的帳號。3.選擇您的裝置和點選"Yes" 增加您的裝置到您的Bryton Active帳號。4.您的裝置現在已成功配對到Bryton Active App。 5.點選裝置圖示開始同步活動,您也可以開啟"自動同步功能"。

### 周子說明

| ø            | 訊號微弱<br>(已定位) | Ň          | 訊號良好<br>(已定位)    | <b>N</b> X | GPS無訊號 | A     | 前進方向   |
|--------------|---------------|------------|------------------|------------|--------|-------|--------|
|              | 手機<br>已連接     | <b>⊇</b> " | LiveTrack<br>已開啟 |            | 電池     | ((•)) | 雷達     |
| 2            | 自行車 2         | ۲          | 正在紀錄             | 0          | 暫停紀錄   | LAP   | 該圈概要   |
| ALT 属        | 上升高度          | ALT 💌      | 下降高度             | <b>⊾</b> % | 坡度     | LAP   | Lap 專頁 |
| $\heartsuit$ | 心率            | (Q)        | 踏頻               | SET        | 設定     | DIST  | 齫      |
| AVG          | 平均            | МАХ        | 最大               | ODO        | 里程     | TRIP  | 旅程時間   |

A. 电源/返回/绕圈/菜单 ( し 5 い 三 ): 按下此键开启电源。在数据页面按下此键进入菜单。 记录时按下此键标绕圈数。暂停或未记录时,长按此键关机。在菜单中按下此键取消/返回。 B.OK/开始/暂停/停止记录(OK●II■):在数据页面按下开始记录。记录时按下手动暂停。 长按结束并自动保存活动记录。在菜单中按下确认选项/OK。

同时按下(() 5 D = / OK ● II ■ />※)来重启设备。

### 数据同步

与百锐腾运动App同步数据

蓝牙连接后,您的Rider码表可以上传已记录的路线,和通过百锐腾运动App更新系统。在第一 温才走按问,添时时间但时来以为上下已定来的时候,们通过日前两运动内护是和求新。(五 次同步数据前,需要将您的设备加BYPG和 App账号。1.注册/登录您的 BYPG和方面,(五 前往"设置"并点选"+"增加新设备到您的账号。3.选择您的设备和点选"Yes"增加您的设备 制住 反直 并点远 + 增加和反省到您的贩气。3.还样您的反省和点选 res 增加您的反时 到您的Byton App账号。4.您的设备现在已成功配对到Bryton App。5.点选设备图标开始同 步活动,您也可以开启"自动同步功能"。

#### 图示说明

方位

| <b>N</b>     | 信号弱   | Ň          | 信号强  | No.X      | 无信号 | A     | 前进方向 |
|--------------|-------|------------|------|-----------|-----|-------|------|
| IQI          | 手机已连接 | <b>♀</b> " | 实时追踪 |           | 电池  | ((•)) | 雷达   |
| 2            | 自行车 2 | ۲          | 记录   | 0         | 暂停  | LAP   | 绕圈   |
| ALT 👗        | 总升高度  | ALT 💌      | 总降高度 | <b>⊾%</b> | 坡度  | LAP   | 绕圈页  |
| $\heartsuit$ | 心率    | (Q)        | 踏频   | SET       | 设置  | DIST  | 距离   |
| AVG          | 平均    | МАХ        | 最大   | ODO       | 总距离 | TRIP  | 总时间  |

・ビデオによる説明については、www.brytonsport.com > (メニュー) > サポート > チュート リアルにアクセスしてください。
 ・ユーザーマニュアルについては、www.brytonsport.com > (メニュー) > サポート > ダウン ロード > マニュアル > ユーザーマニュアルにアクセスしてください。
 注意: 
 被教学: 请至www.brytonsport.com (菜単) > 支持 > 教学 使用手册: 请至www.brytonsport.com (菜単) > 支持 > 下载 > 手册 > 使用手册

## Mount Installation



## Pider 17 Specifications [ 担权 ]

| Item 項目                                    | Description 說明  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| Display<br>[ 碼錶顯示 ]                        | 3" Segment Type HTN LCD<br>[3" 断碼式 HTN LCD]   |  |  |  |  |
| Physical Size<br>[ 實體尺寸 ]                  | 55 X 80.6 X 12.8 mm   |  |  |  |  |
| Weight<br>[重量]                             | 63 g  |  |  |  |  |
| Operating Temperature<br>[操作温度]            | -10°C ~ 60°C  |  |  |  |  |
| Battery Charging Temperature<br>[ 電池充電溫度 ] | 0°C ~ 40°C  |  |  |  |  |
| Battery<br>[ 電池 ]                          | Li polymer rechargeable battery<br>[ 可充電式鋰電池 ]  |  |  |  |  |
| Battery Life<br>[ 電池使用時間 ]                 | Up to25 hours with open sky<br>[ 於開放天空至多25小時 ]  |  |  |  |  |
| GNSS                                       | Integrated high-sensitivity GNSS receiver<br>with embedded antenna<br>[ 內嵌平面天線的整合式高感度接收器 ]            |  |  |  |  |
| BLE Smart<br>[ 智慧藍牙 ]                      | Bluetooth smart wireless technology with<br>embedded antenna; 2.4GHz band 0dBm<br>[ 內嵌平面天線的智慧無線藍牙科技 ] |  |  |  |  |
| Water Resistant<br>[ 防水 ]                  | Water resistant to a depth of 1 meter for up to<br>30 minutes.<br>[短時間浸入水中 最多1公尺深,最長30分鐘]             |  |  |  |  |
| Barometer<br>[ 氣壓計 ]                       | Equipped with barometer<br>[ 配備氣壓計 ]  |  |  |  |  |



Scan for more language

### Warranty and Safety Information

Australian Consumer Law Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protect against harmful interference in a residential installation.

against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures: Reprint or relocate the receiving anterpage

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate is equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or authority to the party. ripheral devices)

FCC Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an unc environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 ntimeters between the radiator and your body.

his transmitter must not be co - located or operating in conjunction with any other and

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co - located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any

(1) This device may not cause including interference that may cause undesired operation. Interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS-247 standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. L'O Parditiere Evroeure Streament: IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an unco

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0.5cm between the radiator and your body. Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement doit êtreinstallé et utilisé avec une distance minimale de 0.5 centimètres entre le radiateur et votrecorps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec autreantenne ou émetteur Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installés etfournir une distance de séparation d'au moins 0.5 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur. CE Marking Warning

RF Exposure Information (MPE) This device meets the EU requirements and the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) on the limitation of exposure of the general public to electromagnet-ic fields by way of health protection. To comply with the RF exposure requirements, this equipment must be operated in a minimum of 20 cm separation distance to the user. Hereby, Bryton Inc. declares that the radio equipment type Bryton product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs\_Rider17.pdf

((CCAH24LP6110T1 FCC ID: YDM-CA2309 C € 🖧 🚱 🖄

Internet auuroes... NCC調整 依據低功率電波區射性器材管理辦法 本公司是因取得 NCC 化应率射频能材 重整證明优據「低功率射频能材技術現驗」之對電話如下。「取得書總證明之作 本引頭是認識 小非經極准,公司、商號或使用者均不得獲自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能,低功率射 材之使用不得參編而就安定及于養白之識信,證證取有干度資象時,應立即停用,並改產至無干擾時方得繼續使用。 所始估之證證。 許確電信管理差規是作業人無處優通信。 低功率射頻器材忍受合法過信或工業,科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

Copyright © 2024 Bryton Inc. All rights reserved. 3F-1, No.79-1, Zhouzi St., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan (R.O.C.)

The content of this manual is subject to change without prior notice.

CE Marking Warning This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio inter-

in which case the user may be required to take adequate measures

L)使用30分鐘請休息10分鐘。 2)未滿2歲幼兒不看螢幕、2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

RF Exposure Information (MPE)

R 201-240350

bryton"

Designed by Bryton Inc